

## **1. Algemene bepalingen/ toepasselijkheid**

**1.1** Voor de omvang van de door SWG uit te voeren leveringen of diensten zijn de door beide partijen ondertekende schriftelijke verklaringen alsmede de onderstaande voorwaarden doorslaggevend.

**1.2** SWG erkent tegenstrijdige of van de SWG-verkoopvoorwaarden afwijkende voorwaarden van de contractant niet, tenzij SWG uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd met de geldigheid ervan. SWG-verkoopvoorwaarden gelden ook wanneer SWG de levering zonder voorbehoud uitvoert in de wetenschap dat er tegenstrijdige of van de SWG-verkoopvoorwaarden afwijkende voorwaarden van de contractant bestaan.

**1.3** De algemene verkoopvoorwaarden zijn ook van toepassing op alle toekomstige contracten met contractant.

## **2. Offerte**

**2.1** SWG-offertes zijn vrijblijvend. Verklaringen van aanvaarding en bestellingen zijn pas rechtsgeldig als ze door SWG schriftelijk bevestigd zijn.

**2.2** Als de bestelling van de contractpartij via de SWG onlineshop wordt geplaatst, wordt de bestelling beschouwd als een bindend aanbod. Nadat het aanbod is afgegeven, ontvangt de contractpartij een automatische ontvangstbevestiging, die nog geen acceptatie van het aanbod inhoudt, maar alleen de ontvangst van het aanbod door SWG. SWG heeft het recht, maar is niet verplicht, het aanbod binnen een redelijke termijn te aanvaarden. Het aanbod wordt in de regel geaccepteerd door verzending van een orderbevestiging of door verzending van de goederen door SWG.

**2.3** De eigendoms- en auteursrechten op afbeeldingen, tekeningen, berekeningen en overige documenten zijn voorbehouden aan SWG. Voordat ze aan derden worden doorgegeven, moet de contractant uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van SWG gekregen hebben.

## **3. Prijzen en betalingsvoorwaarden**

**3.1** Alle prijzen van SWG gelden „af fabriek“ en zijn exclusief de op de factuurdatum geldende wettelijke omzetbelasting. Eventuele douanerechten, vergoedingen, belastingen en andere openbare heffingen zijn voor rekening van de klant. Vracht- en verpakingskosten alsmede speciale toeslagen voor termijnlevering, verzendmelding, volumineuze goederen/ lange goederen worden apart in rekening gebracht, evenals toeslagen voor kleine bestellingen. Met inachtneming van de verpakingsverordening neemt SWG geen transportverpakkingen of andere verpakkingen terug; deze worden eigendom van de koper, met uitzondering van herbruikbare pallets.

**3.2** Onze facturen zijn binnen 14 dagen na de factuurdatum en zonder aftrek betaalbaar.

**3.3** Voor de facturering is de dag van de levering of opslag voor de contractant doorslaggevend. Het factuurbedrag dient binnen 14 dagen na factuurdatum te worden voldaan. De wettelijke regels inzake de gevolgen van betalingsachterstand zijn van kracht.

**3.4** De contractant kan vorderingen uitsluitend verrekenen met onbetwiste of rechtsgeldig vastgestelde vorderingen. De contractant is slechts bevoegd tot uitoefening van een recht van retentie, wanneer zijn tegenvordering op hetzelfde contract berust.

**3.5** Indien een leveringstermijn van meer dan een maand na afsluiting van het contract is overeengekomen, is SWG gerechtigd, de prijzen volgens de op de dag van levering geldende prijslijst te berekenen. Indien de prijzen van de benodigde grondstoffen sinds de bestelling met 5% of meer zijn gestegen, is SWG gerechtigd, deze prijsstijging door te berekenen aan de contractant.

**3.6** SWG is gerechtigd, alle vorderingen van SWG tegen de contractpartner te verrekenen met alle orderingen die de contractpartner tegen SWG heeft uit leveringen of op basis van andere rechtsgronden.

## **4. Betalingsverzuim**

De besteller is met de betaling in verzuim, zodra hij de eerste aanmaning ontvangt of, bij ontvangst van een rekening conform § 286 lid 3 BGB (Duits burgerlijk wetboek), 30 na opeisbaarheid. In geval van betalingsverzuim hebben wij – onder voorbehoud van een aantoonbare verderstrekkende schade door achterstalligheid – recht op vertragsrente conform § 288 BGB.

## **5. Productietermijn en levertijd**

**5.1** De door SWG genoemde tijdstippen en termijnen zijn niet-bindend, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen. Voorwaarde voor het begin van de door SWG opgegeven leveringstermijnen is overigens dat alle technische vragen vooraf beantwoord zijn en dat de contractant tijdig en op de juiste wijze aan zijn verplichting heeft voldaan.

**5.2** Indien de contractant in creditursverzuim raakt of door eigen schuld contractuele medewerkingsverplichtingen niet nakomt, gaat het risico van een toevallige ondergang of een toevallige verslechtering van het gekochte product over op de contractant vanaf het moment dat hij in crediturs- of debiteursverzuim is geraakt. In dit geval is SWG gerechtigd, een vergoeding voor de voor haar ontstane schade te eisen.

**5.3** SWG is gerechtigd tot deelleveringen, voor zover deze schappelijk zijn voor de contractant.

**5.4** SWG is gerechtigd, hoeveelheden van maximaal 10% meer of minder te leveren en ook te factureren.

**5.5** Indien een levering door schuld van SWG vertraging oploopt, kan de contractant -wanneer hij aannemelijk maakt dat hierdoor voor hem schade

is ontstaan- een schadevergoeding voor elke hele week vertraging van 1%, in totaal echter maximaal 10% van de prijs eisen voor het deel van de levering dat wegens de vertraging niet conform de bepalingen in het contract geleverd is.

**5.6** Zowel schadeclaims van de contractant wegens vertraging van de levering als schadeclaims in plaats van de dienst die boven de eisen in bovengenoemd cijfer uitgaan, zijn in alle gevallen, ook na afloop van een door SWG gestelde leveringstermijn, uitgesloten. Dit geldt niet, indien in gevallen van opzet, grove nalatigheid of wegens schending van leven, lichaam of gezondheid aansprakelijkheid bestaat.

**5.7** De contractant kan zich in het kader van de wettelijke bepalingen alleen terugtrekken uit het contract, indien SWG verantwoordelijk is voor de vertraging van de levering. Bovenvermelde regelingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de contractant.

**5.8** De betrouwbare verzending van het bestelde product wordt gegarandeerd door expediteurs die door SWG zijn aangewezen. De contractpartners zijn het erover eens dat de contractant in geval van geschillen moet bewijzen dat een levering niet is aangekomen.

**5.9** Indien levering „af fabriek“ is overeengekomen, dient contractant de expediteur opdracht tot levering te geven. SWG informeert, afhankelijk van de afspraak, contractant of expediteur over de afhaalgereedheid.

## **6. Risico-overgang**

Verzending geschiedt in principe voor risico van de contractant, ook wanneer franco levering is overeengekomen of het transport wordt verzorgd door SWG-voertuigen. Het risico gaat over op de contractant, zodra de zending is overgedragen aan de persoon die/het bedrijf dat het transport uitvoert. Dit is ook het geval, indien het transport wordt uitgevoerd door plaatsvervangers of assistenten van SWG.

## **7. Terugtrekking; gebruiksvergoeding**

SWG is gerechtigd, van het contract terug te treden indien

**7.1** de contractpartner een opeisbare vordering niet of niet volledig binnen een door SWG gestelde, redelijke termijn vereffent, gedeeltelijk of in zijn geheel in verzuim raakt met de vereffening van een opeisbare vordering dan wel wissel- of chequeprotest aantekent en het desbetreffende bedrag niet of niet volledig binnen een hem door SWG gestelde redelijke termijn vereffent; of

**7.2** de contractpartner ondanks termijnstelling/aanmaning van belangrijke contractbepalingen - met name de regelingen onder cijfer 10 van deze voorwaarden - overtreedt; of

**7.3** een significante verslechtering van de financiële situatie van de contractpartner zich voordoet, met name verpandingen of andere executoriale maatregelen tegen hem worden ingeleid; of

**7.4** een verzoek tot opening van de insolventieprocedure over het vermogen van de contractpartner wordt ingediend, een eigendomsvoorbehoud volgens cijfer 10 bestaat en het gekochte nog niet aan de klant werd overgedragen.

## **8. Gebreken SWG is als volgt aansprakelijk voor gebreken**

**8.1** Alle diensten met een gebrek waarvan de oorzaak reeds op het moment van risico-overgang aanwezig was, kunnen naar keuze van SWG kosteloos aangevuld, opnieuw geleverd of opnieuw uitgevoerd worden.

**8.2** Vorderingen wegens gebreken verjaren binnen 12 maanden, gerekend vanaf het moment van risico-overgang.

**8.3** De wettelijke regelingen ten aanzien van het schorsen van het verstrijken van de verjaring, schorsing en nieuw begin van de termijnen blijven onverminderd van kracht.

**8.4** Indien het door SWG uit te voeren herstel mislukt, kan de contractant zich terugtrekken uit het contract of de vergoeding verlagen.

**8.5** De contractant mag de inontvangstneming van leveringen met onbeduidende gebreken niet weigeren.

**8.6** Garantieclaims bestaan niet bij slechts geringe afwijking van de overeengekomen kwaliteit, bij slechts onbeduidende vermindering van de bruikbaarheid, bij natuurlijke slijtage of schade die na de risico-overgang ontstaat als gevolg van verkeerde of nalatige behandeling, overmatige belasting of op grond van bijzondere invloeden van buitenaf waarvan in het contract niet wordt uitgegaan.

**8.7** Vorderingen van de contractant wegens de voor het herstel noodzakelijke uitgaven, in het bijzonder transport-, infrastructuur-, arbeids- en materiaalkosten, zijn uitgesloten, indien de uitgaven stijgen door het feit dat het onderwerp van de levering naderhand naar een andere plaats dan de vestiging van de contractant is gebracht.

**8.8** Regresrecht van de contractant jegens SWG conform § 478 BGB bestaat alleen, indien de contractant met zijn afnemer geen afspraken heeft gemaakt die verder gaan dan de wettelijke vorderingen wegens gebreken. Voor de omvang van het regresrecht van de contractant jegens SWG conform § 478 II BGB geldt verder datgene wat onder het cijfer hiervoor is uiteengezet.

**8.9** Voor schadeclaims geldt verder onderstaand cijfer 7. Verdergaande of andere dan de hier geregelde vorderingen van de contractant tegen SWG en diens plaatsvervangers wegens een gebrek zijn uitgesloten.

**8.10** De aansprakelijkheid wegens schending van leven, lichaam of gezondheid door schuld blijft onverminderd van kracht; dit geldt ook voor de aansprakelijkheid volgens de Duitse wet op de productaansprakelijkheid.

**8.11** Voorwaarde voor het indienen van vorderingen wegens gebreken door de contractant is dat deze zijn volgens § 377 HGB verschuldigde onderzoeks- en reclameverplichtingen is nagekomen.

**8.12** Indien SWG een product terugneemt zonder hiertoe wettelijk of contractueel verplicht te zijn, wordt 20% van de nettowaarde van het product als heropslag-/administratiekosten in rekening gebracht.

#### **9. Totale aansprakelijkheid**

**9.1** Schade- en kostenclaims van de contractant, in het bijzonder wegens het niet-nakomen van verplichtingen voortvloeiende uit de schuldovereenkomst en uit een onrechtmatige daad, zijn uitgesloten.

**9.2** Het bovenstaande is niet van toepassing, indien in gevallen van opzet, grove nalatigheid en schending van leven, lichaam of gezondheid of wegens het niet-nakomen van belangrijke contractuele verplichtingen aansprakelijkheid bestaat. De schadeclaim voor het niet-nakomen van belangrijke contractuele verplichtingen is echter beperkt tot de voor het contract typische te voorziene schade, indien er geen sprake is van opzet of grove nalatigheid of er wegens schending van leven, lichaam of gezondheid aansprakelijkheid bestaat. Bovenvermelde regeling beoogt geen verandering in de bewijslast ten nadele van de contractant.

**9.3** De beperking volgens alinea 1 geldt ook, indien de contractant in plaats van een vordering tot vergoeding van de schade in plaats van de dienst een vergoeding van onnodige kosten eist.

#### **10. Onuitvoerbaarheid**

Indien onverwachte gebeurtenissen zoals bijvoorbeeld een staking, uitsluiting, bedrijfsstoringen etc. het economisch belang of de inhoud van de in het contract vastgelegde dienst aanzienlijk veranderen of grote invloed op het werk van SWG hebben, wordt het contract te goeder trouw overeenkomstig aangepast.

#### **11. Eigendomsvoorbehoud en andere zekerheden**

**11.1** SWG behoudt zich de eigendom van het gekochte (voorbehouds- waar) voor totdat alle vorderingen zijn voldaan het eigendomsvoorbehoud geldt tevens voor alle op het tijdstip van deze contractsluiting reeds ontstane vorderingen van SWG tegen de contractpartner.

Voorts is het van toepassing op alle vorderingen en vervolgttransacties, met name de levering van reserveonderdelen en dienstverleningen voor de klant (uitgebreid eigendomsvoorbehoud).

SWG behoudt zich het eigendom van het gekochte product voor, totdat alle betalingen voortvloeiende uit het leveringscontract zijn voldaan. Indien de contractant in strijd met het contract handelt, met name bij achterstallige betaling, is SWG gerechtigd, het gekochte product terug te nemen. Terugneme van het gekochte product door SWG betekent dat SWG zich terugtrekt uit het contract. SWG is na terugname van het gekochte product bevoegd tot het gebruik ervan, de opbrengst van het gebruik dient - na aftrek van passende gebruikskosten - te worden verrekend met de schulden van de contractant. Voor het overige is cijfer 6 in deze voorwaarden van toepassing.

**11.2** De contractant is verplicht het gekochte product met zorg te behandelen; hij is met name verplicht dit product op eigen kosten tegen de nieuwwaarde te verzekeren tegen brand-, water- en diefstal schade. Indien onderhouds- en inspectiewerkzaamheden noodzakelijk zijn, moet de contractant deze werkzaamheden tijdig op eigen kosten uitvoeren.

**11.3** De geleverde waar mag zonder toestemming van SWG noch verpand noch als zekerheid in eigendom worden gegeven. Bij derden-beslag op voorbehoudswaar zal de koper attenderen op het eigendom van SWG en SWG onmiddellijk inlichten en alle voor de waarborging van de rechten van SWG noodzakelijke hulp bieden. Indien de derde niet in staat is de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten van een aanklacht conform § 771 ZPO aan SWG te vergoeden, is de contractant aansprakelijk voor het voor SWG ontstane verlies.

**11.4.** Verwerking of verandering van door SWG geleverde, nog in eigendom van SWG staande waar geschiedt steeds in opdracht van SWG, echter zonder verplichtingen voor SWG. Indien de eigendom van SWG door verbinding vervalt, wordt nu reeds overeengekomen dat de mede-eigendom aan het product als geheel in evenredigheid van waarde (factuurwaarde) overgaat op SWG.

**11.5.** De contractpartner is gerechtigd, de voorbehoudswaar in een orderlijke gang van zaken te verwerken en te verkopen.

**11.6.** De contractpartner cedeert reeds nu de hem toekomende vorderingen inclusief saldovorderingen uit rekening-courantovereenkomsten, uit een verkoop, een be- of verwerking of verbinding van de door ons geleverde waar als zekerheid aan SWG. Dit geldt eveneens voor vorderingen van de contractpartner op basis van andere rechtsgronden (verzekering, ongeoorloofde handeling enz.) met betrekking tot de voorbehoudswaar. De cessie beperkt zich qua hoogte tot de leveringswaarde van de door SWG volgens factuur geleverde waar. Zonder dat verdere bijzondere toelichting vereist is, cedeert de contractpartner hiermee tevens in evenredigheid van de waarde van het aan SWG binnen het kader van het uitgebreide eigendomsvoorbehoud gecedeerde vorderingen en rechten

alle hem van de zijde van zijn klanten toekomende zekerheidsrechten aan SWG. Indien dit niet mogelijk is, verleent de contractpartner SWG een dienovereenkomstig aandeel in de interne rechtsverhouding. Indien de klant van de contractpartner van SWG de cessie van vorderingen tegen zich rechtsgeldig heeft uitgesloten, staan de contractpartner en SWG zodanig in een interne rechtsverhouding alsof de voornoemde, bij voorbaat aan SWG gecedeerde vorderingen, ongeacht hun aard, in rechtsgeldige vorm aan SWG gecedeerd werden. SWG wordt door de contractpartner gemachtigd om de vorderingen in diens naam voor facturen van SWG in te dienen, zodra de contractpartner volgens maatstaf van de onderstaande regeling niet meer gerechtigd is, de vorderingen in eigen naam te innen. SWG machtigt de contractpartner herroepbaar, de aan SWG gecedeerde vorderingen voor eigen rekening in eigen naam te innen. Zodra de contractpartner een verplichting tegenover SWG niet vervult, zal de contractpartner op verzoek van SWG de cessie openbaar maken en SWG de vereiste informatie en documentatie ter beschikking stellen. SWG is tevens gerechtigd, de debiteuren van de contractpartner direct over de cessie te informeren en deze te sommeren tot betaling aan SWG. Het dienovereenkomstige is van toepassing op eventueel op SWG overgegane of aan SWG gecedeerde zekerheidsrechten.

**11.7.** Bij overtredingen door de contractpartner van contractuele bepalingen - met name bij betalingsverzuim - is SWG gerechtigd, het eigendomsvoorbehoud van SWG te doen gelden en onmiddellijke overhandiging van de waar te verlangen en SWG zelf of een gemachtigde het onmiddellijke bezit daaraan te verschaffen of eventueel cessie van de overhandigingsvorderingen van de contractpartner tegen derden te verlangen. De claim van het eigendomsvoorbehoud includeert niet de terugtrekking van de overeenkomst.

**11.8** Indien de waarde van de voor SWG bestaande zekerheden meer dan 10 % meer bedraagt dan al diens vorderingen, is SWG op verzoek van de contractpartner verplicht tot dienovereenkomstige vrijgave van zekerheden naar keuze van SWG.

#### **12. Bevoegde rechtbank en toepasbaar recht**

**12.1** De enige bevoegde rechtbank is, wanneer de contractant handelaar is, bij alle direct of indirect uit het contract voortvloeiende geschillen de arrondissementsrechtbank Heilbronn. SWG is ook gerechtigd, een procedure aanhangig te maken in de vestigingsplaats van de contractant.

**12.2** Het recht van de Bondsrepubliek Duitsland is van toepassing; toepassing van het UN-kooprecht en het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten (CISG) is uitgesloten.

**12.3** Plaats van uitvoering is Waldenburg.

#### **13. Overig**

Wanneer afzonderlijke bepalingen van dit contract nietig zijn, blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht. Dit geldt niet, indien het vasthouden aan het contract onrechtvaardig zou zijn voor een partij.

Handelsregister: HRB 580857 Stuttgart

Plaats van het bedrijf: D-74638 Waldenburg

Bedrijfsleiding: Gösta Pietsch, Dr. Roland Janner,  
Tobias Schneider, Alois Wimmer

Stand: 01.03.2021